

Det här verket har digitaliserats vid Göteborgs universitetsbibliotek.  
Alla tryckta texter är OCR-tolkade till maskinläsbar text. Det betyder att du kan söka och kopiera texten från dokumentet. Vissa äldre dokument med dåligt tryck kan vara svåra att OCR-tolka korrekt vilket medför att den OCR-tolkade texten kan innehålla fel och därför bör man visuellt jämföra med verkets bilder för att avgöra vad som är riktigt.

This work has been digitised at Gothenburg University Library.  
All printed texts have been OCR-processed and converted to machine readable text.  
This means that you can search and copy text from the document. Some early printed books are hard to OCR-process correctly and the text may contain errors, so one should always visually compare it with the images to determine what is correct.



# DIABETES

**De Sockersjukas Tidskrift**

*Nummer 4 1964 Pris 1:25*







Den moderna, förenklade reagenspapper-metoden för såväl kvalitativ som kvantitativ urinsockerbestämning, som ger utslag inom en minut.

Man utnyttjar tekniken med enzym-reaktion och får färgförändring av provremsan.

*'TES-TAPE' är pålitligt*

Specifikt för glykos i urinen med säkerhet ner till 0,1%. Värdena påverkas ej av mediciner eller förändringar i urinens pH.

*'TES-TAPE' är bekvämt*

Den praktiska TES-TAPE kassetten är liten till

formatet och lätt att bära i fickan eller handväskan.

*'TES-TAPE' är enkelt att använda*

Eliminerar behovet av apparatur och kemiska reagenser. Riv av, fukta och jämför med färgskalan på kassetten. 'TES-TAPE'—reagenspapperet för förenklad urinsockerbestämning.



Eli Lilly and Company Indianapolis 6, Indiana, U.S.A.

Generaldistributör för Sverige

Apoteksvarucentralen Vitrum Stockholm 12

\*Varumärke A1444



*Ansvarig utgivare:*  
Riksdagsledamoten Nancy Eriksson

*Redaktör:*  
Socionom Åke Roos

*Redaktion och expedition:*  
Majorsgatan 10  
Stockholm Ö  
Telefon 61 39 49  
Postgiro 50 07 75

*Annonsavdelning:*  
Manhemsvägen 7  
Sollentuna  
Telefon 35 42 18, Stockholm

*Redaktionskommitté:*  
Gunnar Engleson  
Nancy Eriksson  
Gunnel Rathsman

*Medicinska medarbetare:*  
Docent, med. dr Gunnar Engleson  
Kyrkogatan 17, Lund  
Med. dr Alb. Grönberg  
Styrmansgatan 2, Vänersborg

*Prenumerationspris:*  
7: — kr. pr år

*Tryck:*  
Lindgrens Tryckeri, Katrineholm:

*Svenska Diabetesförbundet:*  
Majorsgatan 10  
Telefon 61 39 49  
Stockholm Ö  
Kontrollgirokonto 90 09 01

*Ordförande:*  
Riksdagsledamoten  
Fru Nancy Eriksson  
Roslagsgatan 11, Stockholm Va  
Telefon 32 02 32

*Kassaförvaltare:*  
Byråchef Arne Lokén  
Storbergsgatan 11, Hägersten  
Telefon Sthlm 46 58 26

# DIABETES

Organ för Svenska Diabetesförbundet  
Nummer 4, juni 1964, årgång 14

## Innehåll:

Stort A för civilministern, av <i>Nancy Eriksson</i> . . . . .	3
Lyckad riksstämma i vackert Ronneby, av <i>Åke Roos</i> . . . .	4
Reformbutikerna bemöter kri- tik mot reklam . . . . .	12
Diabetikergården i Nordanede	17
Diabetiker kan få ordinarie tjänst i staten . . . . .	19
Från medlemmarna . . . . .	22
Sven Lindkvist ur tiden . . . . .	25
Från våra föreningar . . . . .	27
Förbundsnytt . . . . .	31



## Nytt **CLINITEST\*** Etui

Nu är det ännu enklare för Er  
att bestämma sockerhalten i  
urin vid diabeteskontroll.

\*Varumärke

Ames Company  
Division of Miles Laboratories Ltd



Agent för Sverige:

Aktiebolaget **MEDA** Göteborg  
Stora Badhusgatan 20,  
Göteborg C. Tel. 17 68 40



## Stort A för civilministern

Mer än en gång har hårda och hotfulla ord riktats mot staten för dess inställning till diabetiker som arbetskraft. Steg för steg har det emellertid visat sig, att en ny inställning till anställda med vissa arbetshinder, och till personer med vissa sjukdomar, som icke utgör arbetshinder, vunnit insteg. Sålunda har sockersjuka fått statlig anställning, fått befördran åtminstone principiellt utan hinder av sin diabetes, och de sociala anställningsförmånerna har tillkommit även diabetiker. Detta betyder en hel del även för den privata arbetsmarknadens inställning. Under det senaste året har anställningsfrågan behandlats gång på gång. Senast nu i vår lämnade civilministern på en enkel fråga det svaret, att han tänkte ta upp frågan om ordinarie anställning för vissa »partiellt arbetsföra» med oviss prognos.

I proposition nr 152 angående de statsanställdas anställningsförhållanden har till andra nyheter sådana som full förhandlingsrätt för de statsanställda även kommit ett förslag gällande partiellt arbetsföras anställning, enligt vilket diabetiker *kan vinna anställning som ordinarie.*

Här har civilminister Sigurd

Lindholm följt den begäran, som gjordes av medicinalstyrelsen efter hemställan från fängvårdsstyrelsen och som ursprungligen emanerar från vårt förbund. Statsrådet har därvid varit djärvare och gått längre än den särskilda arbetsnämnden för de partiellt arbetsföra haft lust och mod till.

Svenska Diabetesförbundets riksstämman uttryckte i ett telegram sin stora tacksamhet mot civilministern, och detta tack uttalades också under riksdagsdebatten. Vid kongressen kunde konstateras, att rätten till ordinariekap kommer som pricken över i-et i den märkliga rad av framgångar, som präglat kongressperioden 1962—64. Förutom att förbundet under denna tid fördubblat sitt medlemsantal och mer än fördubblat tidskriftens upplaga har förbundet fått ett realistiskt handlingsprogram i dr Bo Anderssons fullbordade utredning och fått en egen rekreationsanläggning i Diabetikergården i Nordanede. Skall utvecklingen gå lika snabbt under den nya kongressperioden kan vi kanske snart avskaffa oss själva.

Waney Eriksson

## Lyckad riksstämman i vackert Ronneby

Svenska Diabetesförbundet höll under den gångna pingsten sin 11:e riksstämman. Denna var förlagd till Ronneby brunn, där diabetesföreningen i Blekinge svarade för de mycket lyckade arrangemangen.

Stämmodeltagarna, som uppgick till ett hundratal, samlades på det försommarvackra Ronneby brunn på pingstafton, då Blekinge läns landsting bjöd på lunch. Välkomstord uttalades av landstingets förvaltningsutskotts ordförande Erik Karlsson, landstingsdirektör Kurt Berg och stadsfullmäktiges ordförande i Ronneby Helge Karlsson.

### Stora framgångar

Riksstämman öppnades sedan av förbundsordföranden, riksdagsledamoten Nancy Eriksson, som först erinrade om den nyligen bortgångna fröken Thérèse Sandin, som var med om att starta Diabetesförbundet.

Fru Eriksson påminde också om att de två år som förflutit sedan den förra riksstämman i Stockholm inneburit stora framgångar för förbundet. Hon tänkte då särskilt på tre glädjande saker: medicinalsty-

relsens och dr Bo Anderssons diabetesutredning, förbundets förvärv av diabetikergården i Nordanede och den till riksdagen lämnade proposition, som innebär att sockersjuka människor ges möjlighet till ordinarie anställning i statens tjänst. (Utdrag ur denna proposition återges på annan plats i tidskriften.)

— Vi kan således se tillbaka på en mycket lyckosam period, konstaterade fru Eriksson. Såväl vårt medlemsantal som upplagan på vår tidskrift har fördubblats under denna.

Med anledning av den nämnda propositionen beslutade stämman avsända följande telegram till civilminister Sigurd Lindholm:

»Svenska Diabetesförbundet, samlat till riksstämman i Ronneby, vill uttrycka sin tacksamhet för det förslag som förelagts riksdagen och som ger de sockersjuka möjlighet att erhålla ordinarie anställning i statlig tjänst.»

### Supé med landshövdingen

Ordföranden i den lokala diabetesföreningen, Yngve Stranke, hälsade sedan deltagarna välkomna



och uttryckte sin glädje över att Blekingeföreningen fått uppdraget att vara värdförening för denna kongress.

Till stämmans ordförande utsågs hrr Rickard Olsson, Norrköping, och Hadar Jonsson, Malmö.

Därpå var det dags att avsluta den första dagen med supé, dans och underhållning. Hedersgäster var Blekinges landshövding Ture Andersson med maka.

Hela dagen överlämnades det gåvor från lokalföreningarna till förbundet, och innan supén var aväten kunde förbundsordföranden meddela, att föreningarna skänkt sammanlagt över 25.000 kr till forskningen och förbundets socialmedicinska verksamhet. Varje givare fick varma applåder och en lika varm kram av Nancy Eriksson.

### Riksstämman vartannat år

På pingstdagen inleddes förhandlingarna med punkten »Förbundets verksamhet under den gångna kongressperioden».

Förbundsstyrelsens årsberättelser godkändes efter diskussion och lades till handlingarna. Även revisorernas berättelser godkändes, och ansvarsfrihet beviljades.

Arvodena till förbundsordföranden, styrelseledamöterna och de övriga funktionärerna beslutades utgå med i stort sett oförändrade belopp. Det enda att notera är att det speciella arvodestillägget till förbundssekreteraren slopades, eftersom sekreterarsysslan numera sköts av den anställde ombudsmannen.

Förbundsstyrelsen hade föresla-



*Förbundsordföranden Nancy Eriksson*

git en ändring av § 3 i stadgarna, som skulle ha inneburit att det blivit riksstämman vart tredje år i stället för som hittills vartannat år. För förslaget, som tillkommit av besparingsskäl, talade hr Bertil Nycander, Sundåsen. Kritisk gentemot förslaget var bl. a. Blekingeföreningen, och resultatet blev, att förslaget inte godkändes. Det blir alltså även i fortsättningen riksstämman vartannat år.

### Länsföreningar bildas

Organisationskommittén hade föreslagit, att landet skulle indelas i tio distrikt med distriktsorganisationer. Dessa skulle ha till uppgift att samordna och stödja lokalföreningarnas verksamhet. Förbundsstyrelsen hade avstyrkt denna distriktsindelning och i stället föreslagit en indelning i länsföreningar.



Fru Britt-Lis Lindqvist, Stockholm, förordade distriktsindelningen, medan bl. a. hr Walter Järild, Stockholm, talade för länsföreningar. Den sistnämnde anförde ekonomiska skäl för sin ståndpunkt — det blir t. ex. lättare för en länsförening att på länsplanet erhålla lotteritillstånd.

Förbundsordföranden erinrade också om fördelarna med en länsindelning. Länsföreningarna skulle komma att sammanfalla med våra sjukvårdsområden, och det är just sjukvårdsmyndigheterna som de sockersjukas organisationer ofta har anledning att uppvakta eller samarbeta med.

Riksstämman avvisade förslaget om distriktsindelning och fattade i stället ett principbeslut om ett successivt bildande av länsföreningar.

### Stadgeändring

På styrelsens förslag beslutade riksstämman en ändring av § 10 i förbundets stadgar, vilket innebär dels att antalet ledamöter i förbundsstyrelsen utökas med två, dels att arbetsutskottets ledamöter inte längre måste tillhöra lokalföreningen på den ort, där förbundsstyrelsen har sitt säte, utan i stället kan tillhöra lokalförening på ort i närheten av den, där styrelsen finns. I praktiken innebär det alltså att AU-ledamöterna inte längre måste tillhöra Stockholmsföreningen utan gärna kan tas från t. ex. Uppsala eller Södertälje.

Förbundsstyrelsens säte skall enligt stämmans beslut även i fortsättningen vara Stockholm.

Förbundsordföranden Nancy

Eriksson omvaldes. Förutom fru Eriksson ingår i det nya arbetsutskottet frk Gunnel Rathsman och hrr Walter Järild, Arne Lokén och Lennart Dahlström, samtl. Stockholm (den sistnämnde nyvald, övriga omvalda).

Till suppleanter i arbetsutskottet valdes hrr Björn Lindgren, Stockholm, och Stig A. Sandberg, Södertälje, båda nyvalda.

Till övriga styrelseledamöter utsågs hrr Yngve Stranke, Karlskrona, Gunnar Engleson, Lund, Bertil Nycander, Sundåsen, Karl-Erik Johansson, Västervik, Lars Westlund, Göteborg, Rickard Olsson, Norrköping, Per Köhlin, Umeå, Rolf Carlsson, Örebro, och Henry Eriksson, Uppsala, (de tre sistnämnda nyvalda, övriga omvalda).

Styrelsesuppleanter blev hrr Hans Falcker, Trollenäs, Eskil Jonsson, Göteborg, och Kurt Eriksson, Kristianstad, samtl. nyvalda.

Till revisorer omvaldes hr Sören Grawelli, Eskilstuna, och aukt. revisorn Börje Lindeberg, Stockholm.

I redaktionskommittén omvaldes fru Nancy Eriksson, frk Gunnel Rathsman och hr Gunnar Engleson. Till valkommitté utsågs hrr Helge Ljungdell, Malmö, Bengt Åhlund, Karlskrona, och Lennart Hammarström, Stockholm.

### Medlemsavgiften höjd

Riksstämman beslutade höja medlemsavgiften till förbundet till 3 kr. per år och medlem. Höjningen träder i kraft 1965.

Stämman godkände också ett styrelsebeslut om att till förbundet direktansluten medlem skall betala en årsavgift på 15 kr.





En bild från pingstaftonens lunch på Ronneby brunn. Mannen med pipan i hand är docent Gunnar Engleson, Lund

Avgiften för ständigt medlemskap i förbundet fastställdes till 125 kr.

#### Gården i Nordanede

Nästa punkt på dagordningen gällde den nyförvärvade diabetikergården i Nordanede, om vilken förbundsstyrelsen rapporterade genom hr Järild.

Hr Järild gav en kort resumé över gårdens tillkomst. Så sent som hösten 1963 blev frågan aktuell. Förbundet fick fastigheten i Nordanede som gåva, man tillsatte en byggnadskommitté och anvisade till en början 20.000 kr. till ombyggnadsarbeten. Arbetena blev dock betydligt dyrare än beräknat — de är i dag uppe i ca 86.000 kr. och väntas stiga till ung. 125.000 kr. innan allt är färdigt. Anslag skall nu sökas hos allmänna arvs-

fonden, som vid underhandskontakt ställt sig positiv.

Hr Järild ville också att lokal-föreningarna vid framtida gåvor till förbundet skulle tänka på verksamheten i Nordanede.

Hr Stranke uttalade ett tack till byggnadskommittén för Nordanede — och då särskilt till kommittéordföranden Jan Frisk, Stockholm — för ett utomordentligt gott arbete.

Hr Björn Lindgren, Stockholm, föreslog en allmän applåd för byggnadskommittén.

Riksstämman beslutade godkänna rapporten om Nordanede.

#### Intagning på lasarett

Förbundsordföranden rapporterade om dr Bo Anderssons diabetesutredning. Rapporten godkändes, och stämman beslutade sända





Ronneby  
stads-  
fullmäktiges  
ordf. Helge  
Karlsson (t.v.)  
och Yngve  
Stranke, ordf.  
i Blekinge läns  
sockersjukes-  
förening

ett tacktelegram till dr Andersson för det mycket värdefulla utredningsarbetet.

Från lokalföreningen i Eksjö förelåg en motion av följande lydelse:

»Väntetiden för de diabetessjuka vid såväl läkarekonsultation som intagning för vård å sjukhus är alldeles för lång.

För att få en läkarundersökning gäller för närvarande en förtidsbeställning av ända till 3 månader, såvida inte sjukdomen förvärras under väntetiden, då ny förtidsbeställning måste göras.

Enär sjukdomens art är individuell kan den ju på några dagar förvärras så att den diabetessjuka snabbt blir medvetslös, vilket om det inträffar den ena gången efter den andra förorsakar ytterligare undergrävning av den diabetessjukets hälsotillstånd, såväl fysiskt som psykiskt.

Vid intagning för vård å sjukhus fordras i dylika fall ofta remiss av annan läkare och som det nu är, med den stora läkarbristen och svårigheten att få läkarebesök i hemmen, är detta ett bekymmersamt förhållande.

Med anledning av det ovan anförda, hemställa vi att riksstämman hos den myndighet det vederbör, måtte göra framställning om att sådana åtgärder vidtages att en diabetessjuk vid behov, utan förtidsbeställning och väntetid kan få vända sig till en därför avsedd läkare vid resp. sjukhus för undersökning och vård.»

I sitt yttrande konstaterade förbundsstyrelsen, att den nuvarande situationen inom sjukvården ofta medför långa väntetider. Akuta fall tas dock emot utan väntan. Efter samråd med förbundets läkarråd fann styrelsen, att man inte kan kräva en generell förtur för diabetiker. Med hänsyn därtill föreslog styrelsen, att motionen ej borde föranleda någon åtgärd. Detta blev också stämmans beslut.

Föreningen i Södertälje framhöll i en motion, att de nuvarande etiketterna på Vitrums olika insulin-sorter är mycket svåra att skilja på för synskadade diabetiker. Etiketterna bör särskiljas med kraftiga färgskillnader, och dessutom bör de perforeras på olika sätt, så att även blinda kan skilja dem åt.

Förbundsstyrelsen tillstyrkte motionen och föreslog, att den skulle få i uppdrag att låta tillskriva Vitrum i saken. Så blev också stämmans beslut.

### Världskongress till Stockholm

Förbundsordföranden rapporterade därefter om det internationella samarbetet. Hon erinrade om det internordiska mötet i Oslo och omtalade vidare, att en förfrågan inkommit från IDF om Svenska Diabetesförbundet kan åta sig att ar-

rangera 1967 års världskongress. Ett sådant arrangemang innebär ett mycket krävande organisations- och förberedelsearbete.

Stämman godkände rapporten och beslutade, att förbundet skall anta erbjudandet att arrangera IDF:s världskongress 1967. Om projektet går i lås blir det alltså Stockholm som får denna kongress.

Föreningarna i Göteborg och Blekinge tog i motioner upp frågan om avdrag vid taxeringen för diabetiker på grund av den dyra dietmaten.

Förbundsstyrelsen yttrade sig på följande sätt om motionerna:

»Enligt nuvarande avdragsregler kan taxeringsnämnderna efter egen prövning medge avdrag av med sjukdom förenade extra kostnader. Någon generell rätt till avdrag förefinnes dock inte. Restriktiviteten gentemot avdrag har skärpts under senare år efter rekommendation av riksskattenämnden. Då det råder olika praxis inom olika län och kanske inom olika taxeringsdistrikt och det ofta vållar missnöje med att deklaranter i samma kommun och inom samma län bedöms på olika sätt vore det en fördel att det åtminstone inom länet förekom samma bedömning.

Med hänsyn härtill föreslår förbundsstyrelsen att lokalföreningarna tillskriver taxeringsintendenterna inom resp. län med förfrågan om avdragsreglerna. En central bedömning av denna fråga är mindre lämplig.

Med hänvisning till ovanstående avstyrker förbundsstyrelsen en hemställan till riksskattenämnden.

Stämman beslutade godkänna styrelsens yttrande.



Till delegater i Nordiska Diabetikers samarbetskommitté valdes fru Nancy Eriksson och herr Gunnar Engleson och Rickard Olsson med förbundets ombudsman Birger Pehrson som suppleant.

### Förbundsmärke godkänt

Stämman godkände styrelsens förslag till förbundsmärke.

Från samarbetskommittén för partiellt arbetsföra i Örebro län förelåg en skrivelse med hemställan att Svenska Diabetesförbundet skulle söka anslutning till Handikappades centralkommitté.

I sitt yttrande avstyrkte förbundsstyrelsen en sådan anslutning. Styrelsen uttalade dock den åsikten, att samarbete bör kunna förekomma på det lokala planet för lösande av vissa praktiska problem.

Styrelsens yttrande godkändes av stämman.

### Uttalanden

På förbundsstyrelsens förslag antog stämman två olika uttalanden. Det första, som riktade sig till ecklesiastikminister Ragnar Edenman, fick följande utformning:

»Svenska Diabetesförbundet samlat till riksstämma i Ronneby har med glädje erfarit den planerade utbyggnaden av Karolinska Institutets endokrinologiska klinik, som bland annat är avsedd att omfatta en enhet för diabetesforskning och vård av sockersjuka. Planeringen innebär poliklinik och vårdavdelning och stora laboratorielokaler, och lokalutrymmen är också tänkta för dietist. Läkarna

skulle som konsulter komma hela sjukhuset till godo, vilket kanske skulle få särskild betydelse för gravida kvinnor med diabetes och för förebyggande av diabetes hos personer, som har anledning att räkna med viss ärftlighet av sjukdomen. Dietisten skulle samarbeta med köksavdelningen och vara rådgivande vid diabetesbehandlingen.

Tyvärr kommer enligt planerna utbyggnaden av just diabeteskliniken att ligga i sista etappen. Lokalerna kommer dock att vara färdiga innan ännu läkare och forskare har beräknats kunna anställas.

Riksstämman hävdar med hänvisning till diabetesspörmålets omfattning och brännande aktualitet, att läkare och övriga för forskning och behandling nödvändiga medarbetare — dietist, sjuksköterskor, sekreterarpersonal — borde inrymmas i budgeten samtidigt med färdigställandet av lokalerna.

Hela världens uppmärksamhet kommer för övrigt att vara riktad på Sveriges diabetesforskning och svensk sjukvård för diabetiker vid den världskongress, som är tänkt att äga rum i Sverige på sommaren 1967. Det är även av den orsaken angeläget, att en modern institution för även klinisk forskning utan dröjsmål får möjligheter att arbeta.»

Uttalandet nr 2 gavs följande innehåll:

»Genom den av medicinalstyrelsen och överläkare Bo Andersson genomförda utredningen av diabetesfrågorna — sociala och medicinska — har en rad önskemål bl. a. för rehabilitering av diabetessjuka personer kunnat framläggas med medicinskt stöd.



Förbundet har redan tidigare hemställt, att kostnadsfria insulin-sprutor skulle ingå i kostnadsfria läkemedel eller likställas med vissa ortopediska hjälpmedel, som lämnas kostnadsfritt för att återställa arbetsförmågan hos handikappade. Förbundet vill förnya denna hemställan men vill också föreslå, att därvid även engångssprutor kommer under prövning, då dessa nu avsevärt förbättrats och förordats av förbundets läkarråd. För blinda diabetiker finns lätthanterliga sprutor, som dock ställer sig dyrare än andra, även sådana bör lämnas kostnadsfritt till dem, som behöver dem för att själva kunna klara sina injektioner.

För den direkta sjukvården har även andra för rehabiliteringen viktiga förslag framlagts i dr Bo Anderssons utredning. Det gäller behovet av kostkonsulenter vid sjukhus och som rådgivare bl. a. för skolbespisningar samt behovet av fotspecialister vid sjukhus och för sockersjuka i hemmen. Beträffande båda dessa yrkesgrupper råder brist, och ingen utbildning finns att tillgå i Sverige för kostkonsulenter, och ett behov av ökad utbildning finns för fotspecialister. Både dietister och fotspecialister är synnerligen viktiga för en tillfredsställande diabetesvård men självklart enligt en modern uppfattning även för andra sjukdomars behandling.

Riksstämman föreslår, att frågan om utbildning av dietister utreds och fastlägges och att arbetsmarknadsstyrelsen prövar möjligheterna av att genom kursverksamhet täcka utbildningsbehovet av fotspecialister.

Riksstämmans uttalande riktas som en vädjan till chefen för ecklesiastikdepartementet, arbetsmarknadsstyrelsen, den sittande sjukförsäkringsutredningen och rehabiliteringsberedningen för beaktande.»

### Nästa riksstämma till Umeå

Nästa riksstämma skall enligt stämmobeslut förläggas till Umeå.

Därmed var den egentliga dagordningen genomgången. Som avslutning framförde förbundsordföranden Nancy Eriksson ett varmt tack till de styrelseledamöter, som i och med denna stämma lämnade sina uppdrag — framför allt vände hon sig då till Lennart Hammarström, Signe Andersson och Evert Hultquist. Tack riktades också till medlemmarna i förbundets läkarråd — liksom till Blekingeföreningen för en utmärkt arrangerad riksstämma.

Själv fick fru Eriksson ett hjärtligt tack för sitt lyckosamma och uppoftande arbete för förbundet. Tacket framfördes av Yngve Stranke.

### Läkarföredrag

Pingstdagens program var dock inte slut därmed. Kl. 8 på kvällen höll docent Gunnar Engleson ett föredrag om behandling av sockersjuka, och sedan följde visning av Blekingefilmen och en information av dir. Israelsson om Ronneby brunns historia och nuvarande verksamhet. Till sist bjöd Ronneby stad på kaffe.

Dessutom kan nämnas, att anhöriga till stämmodeltagarna före-



**På anmodan av Reformbutikernas Riksförbund bemöter herr Arne Persson, Jönköping, vår artikel "Var kritisk mot reklamen". Artikeln var införd i Diabetes nr 6, 1963.**

## **Reform- butikerna bemöter kritik mot reklam**

---

tog en bussutflykt till Blomstergården i Göljahult under pingstdagen.

Annandag pingst gjorde deltagarna en rundtur med buss genom Karlskrona. Efter den serverades den sista Blekingelunchen för den här gången — och sedan fick deltagarna återvända var och en till sin landsända.

Till sist skall bara nämnas, att Blekingeföreningen har all heder av de utmärkta arrangemangen.

Med anledning av artikeln »Var kritisk mot reklamen» i nr 6, 1963, i Diabetes, vill jag — medarbetare i Åkes Hälsobutik, Jönköping — på anmodan av Reformbutikernas Riksförbund framlägga några synpunkter med anledning av den kritik som riktats mot branschens varuinformationer. I allmänhet är det så att det främst är tillverkaren och inte detaljaffären som utformar annonserna.

Det förvånade oss storligen att finna annonsen om det sockerfria messmötet i nr 5/63 av Diabetes, då det för oss länge varit känt att mesvaror tillhör de mycket mjölksockerrika livsmedlen. Som en följd av annonsen efterfrågade många diabetiker det sockerfria messmötet men ville knappast tro oss, då vi vidhöll det olämpliga för en diabetiker att förtära en så mjölksockerrik produkt som messmör.

Det vilar ett oerhört stort ansvar på tillverkare och annonsredaktioner, när det gäller att informera diabetikerna om lämpliga produkter. I berörda fall brast det anmärkningsvärt hos båda parter. Reformbutikerna har en ständig press på sig från två håll. Dels är det fabrikanter som vill tränga in sina produkter på hyllorna, dels är det de dietberoende kunderna som ständigt vädjar, »finns det inget mer att välja på?»

Här är det många gånger svårt att avväga, men när det gäller diabetikerdieten får inga kompromisser göras. Naturligtvis kommer många felaktiga annonser att vända sig till diabetiker även i fortsättningen, därför att sådan annonsering ännu är fri. Hur vore

## DIABETIKER!

En NYHET från DIET BAGERIET som kommer att bli allas favorit, kalori- och kolhydratfattiga Diet Skorpor, som är en verklig läckerhet. — D-SKORPORA bakas helt utan socker, med tillsats av kalorifritt sötningsmedel.

En D-SKORPAS kalori- och näringsvärde:

Ca 27	Kalorier
4,2 g	Kolhydrat
0,9 g	Fett
0,6 g	Äggvita

Smaka DIET BAGERIETS specialitet, gyllenbruna, välsmakande och möra **D-SKORPOR**

---

## DIET BAGERIET

Gribbyvägen 60 - SPÅNGA - Tel. (08) 36 70 09

LANDETS STÖRSTA SORTIMENT AV  
*naturella* och därför *hälsosamma*

## SAFTER

- **Osockrade råsafter** av svarta vinbär, lingon, rönnbär, nypon m. m.
- **Muster och nektar**, goda och stärkande fest- och bordsdrycker av vinbär, körsbär och äpplen.

Tillverkade enbart på färskt bär och frukter utan tillsats av konserveringsmedel eller kemiska smak och färgämnen.

## Diabetikermarmelad

apelsin, aprikos, björnbär, grapefrukt, hallon, jordgubbar, körsbär, nypon och plommon.

SÄLJES I HÄLSOKOSTAFFÄRER  
ÖVER HELA LANDET

**HÄLSOSAFTER - LIDINGÖ**





## Viktig information om A-PLUS

*Nu finns dom i handeln  
de i pressen omtalade s. k.*

# TANDVÄNLIGA A-PLUS konfektyrerna

Kungen av Danmark • Blandade syrliga • Polka • Menthol & Honung • Klubbor i olika smaker

Benämningen »tandvänliga» A-PLUS konfektyrer grundar sig på den väl underbyggda vetenskapliga uppfattningen, att syrabildningen på tänderna bl. a. ur socker är ett av de viktigaste kariesframkallande orsakerna.

**Diabetiker!** A-PLUS består just av en sådan »kolhydrat» som anses lämplig genom att den endast långsamt omvandlas till socker. I näringshänseende får den betraktas som kolhydrat.

**AB SMEDBY KONFEKTYR**

SMEDBY

**ACT PRODUKTER AB**

ALINGSÅS

## Cyklamin Sötningsmedel

Köp det rena kalori- och sackarinfria sötningsmedlet som är c:a 50 gånger sötare än sockret.

**Till marknadens billigaste pris.**

Cyklamin tillhör Cyclamatgruppen och säljes efter vikt. Det är riktigtast så.

*Förpackningar:*

Praktiska ströburkar av plast	100 gram kr.	3: 60	lika med 5 kg socker
Ekonomiburkar	500 » »	14: 50 » »	25 » »
»	1000 » »	26: — » »	50 » »

Tiosidigt recepthäfte å sockerfria bakverk och rätter följer varje order. Cyclamin passar för diabetiker och alla som vill hålla vikten nere.

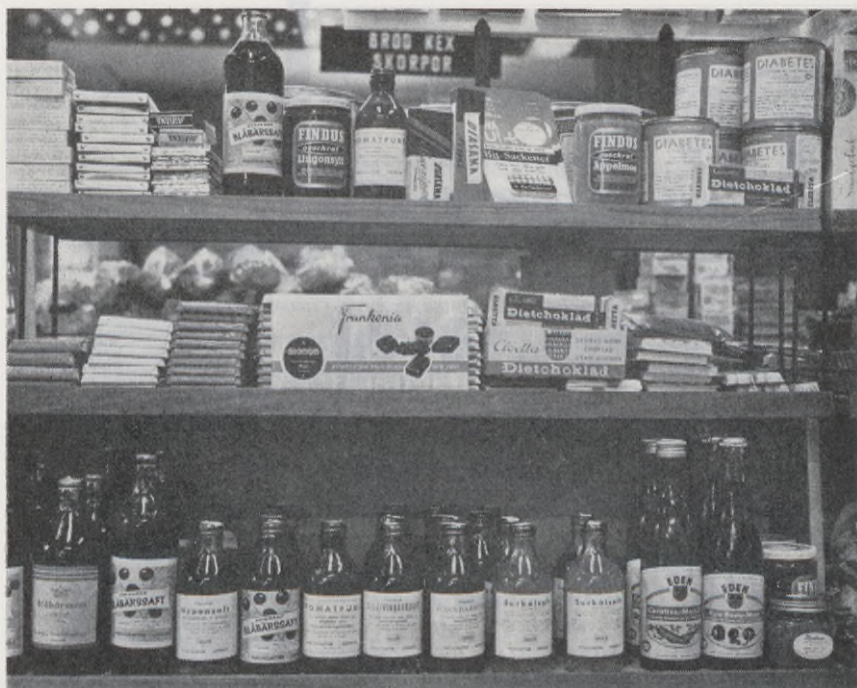
Med varje ekonomiförpackning följer gratis en ströburk av plast.

*Rabatt vid samköp.* Sändes mot postförskott till enskilda och enligt överenskommelse till Diabetesföreningar.

## **AB CARDAMIN - Alingsås**

tel. 0322/141 77 växel Fabriken 0322/157 48

*en livsmedelsindustri — i takt med tiden*



det om Diabetesförbundet tillsatte en annons- och reklamgranskningsnämnd bestående av experter och sedan dreve igenom, att allt som annonserades för diabetiker först skulle vara godkänt och granskat av nämnden.

När det gäller solrosfröolja har den mig veterligen ej annonserats såsom kalorifattig, men det är stor skillnad på fast fett och vegetabilisk olja. Det vore önskvärt att detaljerad information om oljorna kunde införas i Eder tidning. Reformhandeln står gärna kostnadsfritt till förfogande med material till en sådan artikel.

Beträffande de tandvänliga sötsakerna anser vi dem helt olämpliga för diabetiker. Men genom att

åstadkomma ett samarbete mellan fabrikanter, detaljaffärer och diabetiker skulle säkerligen mycket kunna göras och förbättras inom detta område. Vi som dagligen konfronteras med diabetikernas problem, som själva har anhöriga med diabetes, vi önskar verkligen ett så rikhaltigt, fullvärdigt och riktigt sortiment som möjligt!

**Prenumerera på**  
**DIABETES**



GUNILLA



Konc. apelsinsaft

Ger 6 liter  
Osockrad

# Drick- APELSIN

*apelsinsaften  
just för Er*

**VEN** - deklarerad:  
*inget socker tillsatt!*

**VEN  
VARU  
FAKTA**

**Råvaror:** Apelsiner (150 g råsaft per 100 g genom vacuumindunstning konc. saft), konstgjort sötmedel och citronsyra. Konserveringsmedel tillsatt. **Volym:** ca 2 dl. Inget socker tillsatt. **Kalorivärde:** ca 85 kal./100 g utspädd saft. Särskilt lämpad för kalorijägare.



## Diabetikergården i Nordanede

Svenska Diabetesförbundet är nu i färd med att förverkliga ett sedan många år framställt önskemål om en egen fastighet till sin lägerverksamhet för ungdom. Kanske kan gården även under mellanliggande tider användas som ett sport- och diethotell för vuxna diabetiker samt för kurser av olika slag. Ombyggnadsarbetena pågår planenligt och vi hoppas kunna ställa en toppmodern anläggning till förfogande. Kostnaderna för ombyggnad och inventarier hoppas vi till en del skall bli täckta av inkomster från det pågående rikslotteriet, DE SOCKERSJUKAS LOTTERI 1964. Genom rekvisition av lotter, vilken kan göras på nedanstående kupong, kan Ni lämna Ert stöd till vår ungdomsverksamhet.

*Birger Pehrson*

Beställningskupongen sändes till *De Sockersjukas Lotteri*  
*Majorsgatan 10*  
*Stockholm Ö*

Undertecknad rekvirerar härmed

..... st. lotter i De Sockersjukas Lotteri 1964

..... st. lotter per mån. t. o. m. september 1964

att tillställas mig mot postförskott

Namn : .....

Adress : .....

Postadress : .....





eller håller diet av annan orsak

Ni kan köpa ÖREBRO osockrade SMÖRGÅS-RÅN, härligt fräsiga, endast 11 kalorier per rån.



## Godsaken som är nyttig för tänderna

*medicinska  
tuggummit*

V6 finns nu även i  
ekonomiförpackning  
om 75 tabletter —  
Pris 4:-



### Helt sockerfritt

Uppfriskande, välsmakande,  
antiseptiskt, lukteliminering  
Endast på apotek

## Kalorifria SOCKATIN- TABLETTEN

— och SOCKATIN STRÖ för fil-  
mjölk, bak, matlagning —  
Lös sig kristallklart i vatten.

**dubbelt så söt  
dubbelt så dryg som  
någon annan cyklamats  
tablett, därför  
billigast i pris**

100 st 1:75, 1000 st 13:50, 2000 st 24:-  
SOCKATIN STRÖ per burk 3:-

**FERTIN FARMACEUTISKA PREPARAT**

TELEFON 13003 • VITEMÖLLEGATAN 7 H • MALMÖ

# Diabetiker kan få ordinarie tjänst i staten

Utdrag ur proposition till riksdagen ang. statstjänstemännens löner under åren 1964 och 1965 m. m.

Anställningshavare, som är partiellt arbetsför med oviss prognos beträffande arbetshindret, är i regel icke berättigad till sjukpension enligt SPR förrän han uppnått minst en tredjedel av det antal tjänsteår han normalt skulle uppnå vid kvarstående till pensioneringsperiodens nedre gräns. Den träffade uppgörelsen innebär att anställningshavare, från det han blivit underkastad SPR, tillförsäkras en viss rätt till sjukpension. Dennas belopp beräknas proportionellt i likhet med den sjukpension som en partiellt arbetsför nu kan vara tillförsäkrad.

I detta sammanhang vill jag nämna fråga om viss ändring i gällande riktlinjer rörande val av anställningsform för partiellt arbetsföra, som vid anställningstillfället anses kunna fullgöra normal arbetsprestation. Härvidlag gäller för närvarande den begränsningen att extra anställning skall tillämpas för sådan partiellt arbetsför, för

vilken prognosen beträffande föreliggande arbetshinder är oviss. Det förutsätts att för tjänsteman, som av dylik anledning erhållit extra anställning, frågan om förändrad anställningsform skall upptas till prövning i samband med sådan periodiskt återkommande läkarundersökning, som enligt pensionsbestämmelserna skall ske såsom underlag för prövning av frågan om medgivande av reguljär pensionsrätt. De meddelade riktlinjerna innefattar härutöver att ordinarie eller extra ordinarie tjänst kan hållas vakant, så länge för motsvarande arbetsuppgifter en partiellt arbetsför är anställd med anlitan- de av annan anställningsform. *Statens nämnd för partiellt arbetsföra* och *medicinalstyrelsen* har i särskilda skrivelser den 25 februari och 23 april 1963 gjort framställningar om införande av möjlighet till annan anställningsform än extra anställning för partiellt arbetsför med oviss prognos. Medicinalstyrelsen har sålunda hemställt om sådan ändring i de meddelade riktlinjerna att jämväl möjlighet till ordinarie och extra ordinarie anställning öppnas. Nämnden för partiellt arbetsföra begränsar sig mot bakgrund av vissa överväganden beträffande avgångsskyldigheten från ordinarie tjänst till att förorda att jämväl extra ordinarie anställning skall kunna ifrågakomma. I båda framställningarna förutsätts att anställningarna skall bli förenade med sådan begränsad pensionsrätt, som i motsvarande fall tillämpas i extra anställning. Myndigheterna torde vidare avse att en vid förnyad läkarundersökning konstaterad förbättring av prognos-



**SMÄRTFRIA  
EXAKTA INSULIN-INJEKTIONER**

PRISBILLIG

KVALITETSSPRUTA FÖR ENGANGSBRUK



MED DITO FIN NÅL

INGA BESVÅR MED STERILISERING

LÄMPLIG FÖR RESOR

**CAMECO**

FAK • DANDERYD 2 • TEL. 550100 • 553102

**E**

tt betydande försöksarbete vid Novo's forskningslaboratorier i förening med en omfattande klinisk prövning vid Hvidøre Hospital har givit till resultat de tre värdefulla insulinpreparaten

*Insulin Novo Semilente*

*Insulin Novo Lente*

*Insulin Novo Ultralente*

Ombud: FERROSAN

**NOVO  
INDUSTRI A/S**



sen skall leda till beslut om reguljär pensionsrätt och — vad nämnden beträffar — jämväl, i förekommande fall, till beslut om ordinarie anställning.

Vid den tidpunkt, då gällande riktlinjer först utformades, förelåg relativt betydande skillnader mellan de förmåner som var förenade med å ena sidan extra och å andra sidan extra ordinarie eller ordinarie tjänst. En utjämning av skillnaderna i förmåner har efter hand skett. Med denna utgångspunkt synes icke längre finnas skäl att upprätthålla nuvarande begränsning till extra anställningsform. Genom förenämnda i överenskommelsen innefattade förslag till ändring av normerna för den begränsade sjukpensioneringen kommer vidare alltid att finnas rätt till viss sjukpension i fall då förutsättningar för entledigande på grund av sjukdom m. m. föreligger enligt 5 § SPR. Enighet har också vid förhandlingarna rått om att ändringen i sjukpensioneringsföreskrifterna skall genomföras med den utgångspunkten att avgångsskyldighet för anställningshavaren skall föreligga, därest nyssnämnda förutsättningar är uppfyllda. Därmed torde icke längre sådana betänkligheter böra möta mot ett medgivande till jämväl ordinarie anställning, som föranlett nämnden för partiellt arbetsföra att avstå från förslag härom.

Från angivna utgångspunkter finner jag sådan ändring böra ske i de gällande riktlinjerna för val av anställningsform för ifrågavarande partiellt arbetsföra att jämväl möjlighet till erhållande av extra ordinarie eller ordinarie tjänst

## Diabetiker!

— gör som sockersjuka över hela världen, använd HELINOS injektionspistol för smärtfri injektion!

● det cylindriska ansättningsstödet spänner huden kring injektionsstället och nålen slås blixtnsabbt in till rätt djup — även när det gäller den mest förhårdnade hud.

● kanylen är synnerligen hållfast och kan aldrig lossna av sig själv.

● steriliserbar utan isärtagning.

● vid förslitning behöver endast glascylindern utbytas.

● tättslutande metallbehållare underlättar den hygieniska förvaringen

● enklare att sköta än en vanlig spruta och ger garanterat smärtfri injektion

Godkänd av Sv. Diabetesförbundet  
OBS. Nyhet! Praktisk plastfot.

Säljes genom apotek, sjukvårdsaffärer, Sockersjukas  
Föreningar eller direkt från

### HELINOS AB

Kirurgiska Instrumentfabriken,  
SKÄRHAMN.

Tel. Varekil 702 24

## Brevvänner efterlyses

Tysk flicka, 14 år, sockersjuk, önskar korrespondens med jämnårig flicka i Sverige (på svenska, engelska, tyska).

Maike Brünner, Alte Landstr.  
116, Hamburg-Fu. 1, Väst-tyskland.

öppnas. Det ankommer på Kungl. Maj:t att meddela härför erforderliga föreskrifter.



## FRÅN VÅRA MEDLEMMAR

### Strålände värdskap i Ronneby

Så skall ett kongressvärdskap skötas, när det är som bäst. Från första stund förbundsmedlemmarna och deras anhöriga satte sin fot i den skönaste av landets nejder och på landets säkerligen flottaste restauranganläggning ute i naturen med kongressresurser, kände man mottagandets värme från Blekingeföreningen. Länets landshövdingepar Ture och Astrid Andersson offrade sin pingstafton för att med stor älskvärdhet delta i kongressupén. Landshövdingen höll ett intressant tack-för-maten-tal, som vittnade om länets konjunkturuppgång. Blekinge läns landsting hävdade sig än en gång som de sockersjukas särskilda vän, när det bjöd kongressen på en storartad lunch på Brunnen under värdskap av förvaltningsutskottets ordförande riksdagsman Erik Karlsson från Olofström och landstingsdirektören Berg från Karlskrona.

Även Ronneby stad framstod som synnerligen generös genom att dess ordförande riksdagsman Helge Karlsson deltog vid kongressöppnandet och senare var värd för en underhållningskväll med förplägnad.

Blekingeföreningen visade sig som vanligt genom sin ordförande — som också är förbundets vice

ordförande — flott mot förbundet genom att överlämna 10.000 kronor.

Förmågan att ordna och visa omsorg om alla bevisades också av föreningen, och när förbundsordföranden kallade Blekinge för Sveriges Toronto för diabetikerna, angav detta vad deltagarna kände av initiativkraft och föregångarskap i Blekinge.

*Stranke* var dagens man, men många kamrater i föreningen hade delat mödorna — för att bara nämna några av dem, Geddi Svensson, Ålund, Ture, Knut och Olausson. Ronnebybrunn och Blekinge landsting står för oss i förklarad ljus för att inte tala om Ottossons orkester. Den var toppen.

*Tacksam deltagare*



### Sockersjuka och korpulenta

**VET NI** att Etabl. Gringoire är Frankrikes äldsta och största fabrik för tillverkning av Biscottes au gluten (goda rostade glutenbröd pris 8 öre st.). Biscottes au gluten rekommenderas av läkare för sockersjuka och korpulenta.

Biscottes au gluten levereras till sjukhus, vilohem, hotell m. m. Finnes hos 1:a kl. livsmedelsaffärer. Fr. Ystad till Kiruna i alla Tempobutiker.

Engros från

NORDISKA KOMPANIET AB, Stockholm  
NK-LIVS, Kungsgatan och Foresta  
TUBBIN & MELANDER AB, Norrköping  
m. fl.



**FRISK  
LÄSK**

**Dietic**

**UTAN  
SOCKER**

Ni måste smaka den härligt friska frukt-läskan DIETIC, tillverkad helt utan socker — sötd med cyclamat. Smaka DIETIC, det blir Er nya favorit-läsk!

**EN  
ROBERTS  
PRODUKT**



## Pröva hur rena naturprodukter i osötat fullkorns- bröd påverkar Er hälsa!

**pååls Grovkaka** — 100 % fullkorns-  
produkt — bakas av rågmjöl, gra-  
ham och färsk bryggerijäst. Osötad.

**pååls Skärgårdskaka** — 100 % full-  
kornsprodukt — bakas av rågmjöl,  
graham, färsk bryggerijäst och sur-  
deg. Osaltad. Osötad.

**pååls Grahamskaka** är till 100 % en  
fullkornsprodukt. Den bakas av **ny-  
malen säd** — viktigt om ett bröd  
ska få den rätta, fylliga aromen.  
Osötad.

Andra osötade brödsorter :

**Danskt rågbröd** — sammalen råg

**Norskt bröd** — vetemjöl och rågsikt

**Bondelev** — vetemjöl, rågmjöl och grahams-  
mjöl

**Grahamstekaka** — med russin

**Pain-riche** — vetemjöl

**Barkis** — vetemjöl, med vallmofrö

**Franskbröd** — vetemjöl

**Slätfranska** — vetemjöl

**Rundstycke** — vetemjöl, med vallmofrö

**Frasskorpor och Grahamsskorpor helt  
utan socker** — med vegetabilisk olja



**pååls**

— namnet för hälsobröd

## Sven Lindkvist ur tiden



*Sven Lindkvist*

En kär och trogen vän och styrelseledamot i Eskilstuna Sockersjukesförening, Sven Lindkvist, finns ej mer. Budet om hans bortgång kom oväntat, obevekligt.

Du var med i vår förening från dess begynnelse år 1951 och i styrelsen sedan år 1953. Som sekreterare tjänstgjorde Du sedan 1954, vilken syssla Du innehade till Din bortgång. Du följde vår förenings verksamhet i alla skeden och åtog Dig uppdrag med stor entusiasm och tillförsikt. Din nyktra syn på diabetikernas problem och Ditt

stora intresse var stora tillgångar för vår förening. Du hade dessutom förmågan att på ett kamratligt sätt samarbeta med oss alla.

Länge skall vi, som hade förmånen att få arbeta tillsammans med Dig, minnas Ditt karaktärsfasta ansikte, som utstrålade så mycken godhet, mänsklighet och humor, och vi skall minnas de många tillfällen, då det lystes upp i ett glatt leende, när vi lyckats särskilt bra i något sammanhang.

Saknaden i kamratkretsen är stor, och vi deltar djupt i familjens stora sorg, därför att vi vet, att Du som få andra var familjekär.

Länge skall vi minnas den gode kamraten Sven Lindkvist. Sorgen och saknaden i Eskilstuna Sockersjukesförening är stor.

*Sören Grawelli*

# GLACE

för

## DIABETIKER

framställd av högvärdiga mjölkprodukter med sorbitol som sötningemedel. Finns i 1/2-liters förpackning i frysdysken i Eder affär.

### GLACEBOLAGET AB

STOCKHOLM



# NYTT från ENGLAND



## delikata SKELS och MIN-SKELS

Ni kan nu njuta av den delikata smaken på de sockerfria SKELS—fruktkarameller—och MIN-SKELS—mintkarameller—. Båda är av högsta kvalitet och godkända av Brittiska Diabetesförbundet. Prova några redan idag—de finns i välsorterade konfektyraffärer.

TILLVERKARE *Smith Kendon Ltd.* LONDON, ENGLAND



## FRÅN VÅRA FÖRENINGAR

### SÖDERTÄLJE

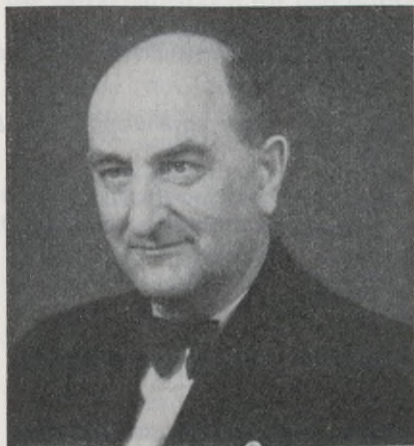
Söndagen den 1 mars höll Diabetesföreningen Södertälje m. o. sitt 10:e årsmöte. Ordf. Å. Gustavsson hälsade välkommen och hälsade särskilt riksdagsledamoten Nancy Eriksson och stadsfullmäktiges ordf. K.-E. Johansson välkomna. Ordf. omnämnde i sitt tal att 10 år inte är mycket för en förening i vårt land. Han underströk också att medlemmarnas stöd var föreningens hjälp. Föreningens syfte är att hjälpa och stödja de diabetes-sjuka genom fondmedel och enskild hjälpsamhet. Ordf. uppläste därefter dagordningen, vilken godkändes. Parentation hölls över avlidna medlemmar — för att hylla deras minne påbjöds en tyst minut.

Verksamhets- och revisionsberättelse för år 1963 upplästes och god-

kändes. Full ansvarsfrihet beviljades styrelsen för arbetsåret 1963. Ordf. föredrog en verksamhetsberättelse för de gångna 10 åren.

Valkommittén hade gjort ett gott arbete, 2 nya representanter invaldes i styrelsen, nämligen fru Maj Ström och fru Margareta Gustavsson. Herr Ragnar Andersson, kassör sedan starten år 1954, lämnade denna post men kvarstår som ombudsman för föreningen. Även Folke Bäckman, v. sekr., lämnade sin post efter en 10-årig verksamhet inom styrelsen. Bägge två tillhör pionjärerna inom föreningen. Som repr. för föreningen vid riksstämman i Ronneby i pingst valdes herrar A. Gustavsson och S. A. Sandberg.

Under en paus i förhandlingarna

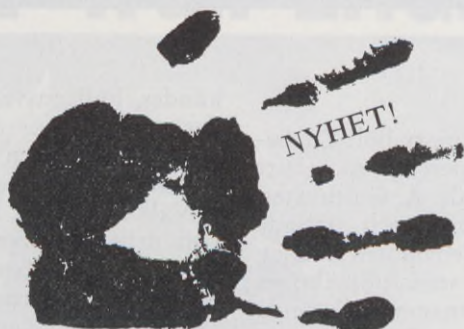


Ragnar Andersson



Folke Bäckman





○ anti- ○ ○ MOT  
○ septon ○ NOSOCOMIALA  
○ INFEKTIONER

Antisepton är ett nytt, syntetiskt, flytande hudrengöringsmedel med god bakteristatisk och baktericid effekt.

Som antibakteriell komponent ingår **3 % Hexaklorofen**. Antisepton innehåller dessutom ett mycket kraftigt ytspänningsnedsättande medel, som ger preparatet ca 50 % effektivare mekanisk rengöringsförmåga än tvål.

Antiseptons sammansättning tillåter Hexaklorofenet att fästa på huden och ger en kumulativ effekt.

Antisepton har långtidsverkan och kan sålunda, vid rutinmässig användning, medverka till att begränsa resistenta bakteriestammar.

Antisepton är synnerligen hudvänligt (pH ca 5,5), vilket tillåter användning även på genitalsektala slemhinnor hos såväl spädbarn som vuxna.

Antisepton är lämpligt för rutinmässig användning på sjukhus, läkarmottagningar, tandläkarmottagningar, BB-avdelningar, för såväl personalens handtvätt som barnens bad, för kirurgisk tvättning och för preoperativ användning på patienterna.

*Tillverkare:*

GRUMMEBOLAGEN

**General Distributör: Apotekarnes Droghandel AB (ADA)**





*En läskedryck*

# JUST för ER

fri från  
socker

CORIL heter den goda läskedrycken utan socker. En pärlande dietdryck söttad med cyclamat och framställd av apelsin och grapefrukt.

CORIL distribueras av de flesta bryggerier i landet. Köp CORIL hos Er handlande som, om han inte har den i lager, kan skaffa den från vårt närmaste bryggerinederlag.

**PORLA BRUNNS AB**  
PORLA



De närvarande hälsades välkomna av föreningens ordförande, docent Gunnar Engleson, som också höll parentation över under året avlidna medlemmar. Sedan verksamhetsberättelse och revisionsberättelse upplästs, beviljades styrelse och kassaförvaltare ansvarsfrihet.

Vice ordföranden, disponent Hugo Svanberg, avgick på grund av åldersskäl och valdes enhälligt till föreningens hedersledamot. Den valda styrelsen har konstituerat sig sålunda: Ordförande: docent Gunnar Engleson, vice ordförande: Helge Ljungdell, sekreterare: Hans Falcker, vice sekreterare: Freja Lagerqvist, kassör: Gudrun Grönvall, klubbmästare: Karl Nilsson, kolonianordnare: Helge Ljungdell, biträdande kolonianordnare: Sigrid Svendsén, tillsyningsman för fastigheten: Alvar Runehall, biträdande tillsyningsman: Ronny Olsson. Till revisorer valdes Gunborg Fridolf och Martin Pettersson. John Trulsson, Gunnar Plambeck och Poul Peitersen utsågs till valberedningskommitté.

Sedan ordföranden givit en redogörelse för sommarkoloniverksamheten och ombyggnaden av sommarkolonin, avtackades han för sitt intresserade arbete av herr Alvar Runehall.

Med. lic. Tord Karlefors vid klinisk-fysiologiska laboratoriet, universitetet i Lund, höll därefter föredrag över: Om träning av diabetiker. Dr Karlefors menade att då det gäller de rent fysiska prestationerna det ej föreligger någon skillnad mellan diabetiker och andra — en uppfattning som

många gånger tidigare framförts. Däremot är motion och träning av avgörande betydelse för diabetiker, och dr Karlefors ansåg att driven »Träna med TV» var för alla sockersjuka något att rätta sig efter. Vid den efterföljande frågestunden frågades bl. a. hur träningen skall läggas upp. Dr Karlefors menade att motionen skall vara »skräddarsydd», d. v. s. att varje diabetiker skall pröva sig fram till den motion, som han eller hon mår bra av. Huvudsaken är att man går in för en målmedveten daglig träning. Bort med alla soffliggare!

Sedan ordföranden tackat för det klagörande föredraget, följde kaffesamkväm.

## FÖRBUNDSNYTT

### Medlemsavgifterna

Vid revision av förbundets och tidskriftens räkenskaper för år 1963 har framkommit att medlemsavgifter inbetalats å tidskriftens postgiro av följande lokalföreningar: Alingsås, Borås, Eksjö, Säffle, Södertälje och Uddevalla. Avgifterna har ej tidigare överförts till förbundets konto varför de ej blivit redovisade i sammandraget över inbetalda medlemsavgifter.

Vi vill fästa uppmärksamheten på att medlemsavgifter skall inbetalas på postgiro 90 09 01 och prenumerationsavgifter på postgiro 50 07 75.

Stockholm i maj 1964.

*Svenska Diabetesförbundet*



## AB FRUKTCENTRALEN PERCY F. LUCK HAB

Stor sortering av diabetesartiklar, bl. a. *Konfektyrer, Fruktkonserver, Sylt, Saft, Marmelad, Kex och Glace.*

Finnes speciellt i följande butiker:

### FRUKTCENTRALEN

Karlavägen 46 Birger Jarlsgat. 21  
Vasagatan 8 Fridhemsplan 18  
Vällingby Centrum Farsta Centrum  
Jakobsberg Centrum

### PERCY F. LUCK

Götgatan 83 Högdalen (Spårv.hus.)

Huvudkontor: Upplandsgat. 81  
Telefon: växel 22 55 20

## TOOMINGS

*goda osötade matbröd  
från eget bageri*

RÄGBRÖD: bondlimpa, estnisk surlimpa, tyska limpor.

VITBRÖD: polsk limpa, grahamslimpa, brödschen.

Levereras över hela landet i väl-sorterade affärer.

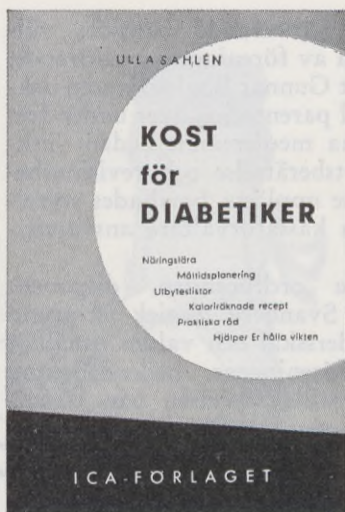
Butik i Hötorgshallen, Stockholm

*Fråga efter*

### TOOMINGS

*osockerade matbröd!*

Ordertelefon Sthlm 79 15 60 — 61



*Ulla Sahlén*

## KOST FÖR DIABETIKER

»Den hjälper er att hålla vikten nere och vigören uppe», skriver *Nancy Eriksson* i tidsskriften *Diabetes* om ICA-förlagets bok *Kost för diabetiker*. I samma recension säger *Nancy Eriksson* vidare: »Ulla Sahléns bok bör vara högst uppmuntrande, för den rekommenderar på fullt vetenskapliga grunder en kost för den sockersjuka, som passar alla andra vuxna människor också.»

*Illustrationer i färg och svart/vitt*

----- Beställ här -----

Till ..... Bokh.

eller ICA-FÖRLAGET

Bokförlaget, Västerås.

Sänd ..... ex. KOST FÖR  
DIABETIKER hft. 8.50+oms.

Namn .....

Adress .....



Välj i ett komplett sortiment  
sötningemedel,  
anpassat för varje behov.

**Bit-Sackerter<sup>®</sup>**

Skandinaviens mest sålda kalorifria sötningemedel.

**Till AB Sunco  
Södertälje**

V.g. sänd mig gratis

Er receptsamling

'Äta gott utan socker'

Namn .....

Adress .....

Postadress .....

Diab. 1/64



# INSULIN *Vitrum*

Diabetes måste behandlas individuellt, med prövning från fall till fall. Ett av problemen är att välja rätt insulin-sort. Vitrums insulinserie erbjuder ett urval, som täcker behovet i varje enskilt fall. Den omfattar för närvarande

## **Insulin 40 IE**

## **Insulin 80 IE**

*Deras effekt inträder inom 1 timme, är maximal 2—3 timmar och avklingar efter 6—8 timmar.*

## **Insulin Special 40 IE**

*Detta insulin är också snabbverkande. Det är specialrenat och avsett för särskilt insulinkänsliga patienter.*

## **NPH-Insulin 40 IE**

*Dess effekt inträder inom 1—2 timmar, är maximal 10—12 timmar och avklingar efter 28—30 timmar. NPH-insulin kan blandas i sprutan med vanligt snabbverkande insulin.*

## **Zink-protamin-insulin 40 IE**

*Effekten inträder efter 4—6 timmar och avklingar efter 24—36 timmar.*

Vitrum började tillverka insulin redan 1925. Den första produktion har allt sedan dess varit i Sverige för att täcka landets behov. Preparatens kvalitet har anpassats till den vetenskapliga utvecklingen. Alla preparat är beredda av rent, naturligt insulin och framställt i Vitrums moderna fabriker.

*Vit*



Göteborgs universitetsbibliotek



6000248862